

史上初！音声吹替えをした日本アニメが日・米・韓の三ヶ国同時放送
TVアニメーション「黒神 The Animation」1月放送スタート

株式会社サンライズ
バンダイビジュアル株式会社

バンダイナムコグループの株式会社サンライズ[住所：東京都杉並区、社長：内田健二]とバンダイビジュアル株式会社[住所：東京都品川区、社長：川城和実]が製作するTVアニメーション「黒神 The Animation」は史上初の試みとして日本・米国・韓国にて各国語の吹替え音声による同時放送を2009年1月より開始します。

	日本	米国	韓国
放送日時 (現地時間)	1月8日(木) 深夜2時40分	1月8日(木) 午後8時	1月9日(金) 午後10時
放送局	テレビ朝日系列 (関東地区、近畿地区、東海地区、福岡地区、北海道)	iaTV	AniBOX

■日・米・韓での世界同時放送

1月より日・米・韓で世界同時放送が始まるTVアニメーション「黒神 The Animation」はコミック誌「ヤングガンガン」(スクウェア・エニックス刊)に連載中のコミック「黒神」を原作とし、サンライズがアニメーション制作を行うSF伝奇バトルアクション作品です。コミック「黒神」は韓国の人気NO.1作家である林達永(イム・ダリョン)氏が原作、韓国少年漫画の第一人者の朴晟佑(パク・ソンウ)氏が作画を努めています。2004年冬の連載開始以降、日本でコミックの売上が累計93.9万部(8巻まで)を超える大ヒット作品となっています。またコミックを発売している韓国・米国での人気を受け、「黒神」はTVアニメ化企画の中で世界展開を視野に入れて進行されていました。世界同時展開上での課題となっていた各国語の音声吹替えも、あらかじめ日本語・英語・韓国語の三ヶ国語の収録を同時進行で実施し、史上初の三ヶ国同時放送を可能としました。

■世界に先駆け日本で先行試写開催

12月27日にスペースFS汐留で「黒神 The Animation」第1話の先行試写会を行うほか、12月下旬にはBIGLOBEとタイアップし、日本限定の先行ネット試写会を実施します。



©林達永・朴晟佑/スクウェアエニックス/

サンライズ・バンダイビジュアル

【ストーリー】第1話「三位一在」

幼いときに母を失い、湾岸のマンションにひとりで暮らす高校生、伊吹慶太。ある夜、屋台のラーメン屋に立ち寄った慶太の前にクロと名乗る少女が現れる。代金が払えないクロにラーメンをおごってやる慶太。クロは同じ顔の人間が会おうと死ぬという話を語り始めた。慶太は「ドッペルライナーシステム」という言葉を知る。

【日本】プロデューサー 佐藤弘幸(サンライズ)のコメント

この度、「黒神 The Animation」での吹き替えによる三ヶ国同時放送という、史上初のプロジェクトについて皆様にご報告できること、大変光栄に感じております。

ご賛同くださった各国のスタッフの方々に、この場を借りて改めて御礼申し上げます。

私たちとしても初の試みとなる「三ヶ国同時吹き替え放送」という大きな試みは、各国のスタッフが『シンクロ』してこそ成功するものだと思っています。

このプロジェクト成功の為、私たちスタッフ一同は、本編でのクロと慶太達の活躍に負けないよう、全力で取り組んでおります。

ドライブ感溢れるストーリー展開、魅力的なキャラクター達によるクールな映像、そして繊細かつダイナミックな音楽で、現実世界の延長線上にある近未来の黒神世界を楽しんでいただければと思います。

原作ファンのみならず、初めて「黒神」を観る方にも楽しんでいただけるように各所に趣向を凝らしております。

この「黒神」の持つ魅力を「アニメーション」という形で余すところなく皆様にお届けできれば幸いです。

これから始まる「黒神 The Animation」にご期待ください！！

【米国】英語版プロデューサー 吉田寿史(BANDA I ENTERTAINMENT INC.)のコメント

米国アニメ業界で20年近く仕事をしてきていますが、米国と日本とで同時にアニメを公開することは自分の夢の一つでした。「黒神 The Animation」は、日本、韓国、合衆国において同時展開されることで、歴史を作ることになると思い、私たちBANDA I ENTERTAINMENTの人間はこの企画に参加できることで、ワクワクしています。

i a TVの人たちの協力を得て、日本での放送の数時間以内に、英語吹き替え版を放送することが出来ますが、今まで誰もやったことのない快挙です。

「黒神 The Animation」が先鞭をつけることにより、米国において、そして世界中の他の国々において、アニメ公開の新しいトレンドが出来ることを期待しています。

【韓国】S a n g - B a i k S i m(大元放送 放送本部長)のコメント

韓国人作家によって作られた「黒神」が日本の有数の制作会社サンライズによってアニメ化されたことを誇りに感じております。2009年、「黒神 The Animation」が原作を超えた立派な作品として三ヶ国のファンに感動をあたえれば、と思っております。

韓国ではアニメーション専門チャンネル「An i B O X」で日本と同時放映をし、吹き替え版で韓国内の黒神ファンに「黒神 The Animation」を紹介する予定です。今回の黒神を起点とし、これからも同時放映を通して三ヶ国のアニメファンの方たちとお会いできることを願っております。

2009年、「黒神 The Animation」と共に良い年を。

<「黒神 The Animation」概要>

スタッフ

原作：林 達永・朴 晟佑(イム・ダリョン/パク・ソンウ)【掲載「ヤングガンガン」スクウェア・エニックス刊】、監督：小林常夫、シリーズ構成：吉田玲子、キャラクターデザイン・総作画監督：西村博之

制作：サンライズ、製作：サンライズ、バンダイビジュアル

公式HPアドレス：<http://www.kurokami-anime.net/>

【報道関係の方からのお問い合わせ先】

バンダイビジュアル(株) 経営管理部 経営企画課 企業広報担当 山崎^{しろつか}または城塚^{しろつか}まで

TEL 03-6720-1605 FAX 03-6720-1610

サンライズURL：<http://www.sunrise-inc.co.jp/>

バンダイビジュアルURL：<http://www.bandavisual.co.jp/>